

**2 K** miesięcznie  
z odsyłką.

Zagranicą miesięcznie 2 M. 30 f.,  
3 fr. 50 ctm., 2 1/2 szyl., 70 cm. amer.

Tygodniowo w Krakowie 40 h,  
z dostawą do domu 46 h.

Cena numeru **8 h.**  
oddzielnego

Reklamacje otwarte są wolne od  
opłaty pocztowej. — Redakcja  
rękopisów nie zwraca i bezimiennych  
listów nie uwzględnia.

# NAPRZÓD

Organ centralny polskiej partji socjalno-demokratycznej.

Wychodzi codziennie popołudniu z wyjątkiem niedziel i świąt.

Redakcja i Administracja:  
Kraków, Dunajewskiego 5.

Telefon Redakcji Nr. 396.  
Telefon Administracji Nr. 2314.  
Konto czekowe Nr. 34.095.  
Adres telegr.: Naprzód Kraków.

Dział inseratowy:  
Pl. W.W. Świątych 11.

Telefon Nr. 1334.  
Konto czekowe Nr. 910.

Ceny ogłoszeń: Za miejsce wiersza  
petitem 20 h. Za miejsce wiersza  
petitem w Nadesłanem 60 h.

## Jeszcze jeden projekt.

W „Gazecie Warszawskiej” umieścił galicyjski jej korespondent projekt sejmowej reformy wyborczej, uchwalony podobno przez sejmowy „Klub narodo-wo-ludowy”, złożony z endecków i stojałowczyków. Wedle tego projektu sejm ma się składać z 12 lub 13 (w razie założenia uniwersytetu ukraińskiego) wiryli-stów i z 220 posłów, wybieranych w następujących kuryach:

a) Kurya wyższa — 45 posłów. W kuryi tej mają prawo wyborcze posiadacze dóbr tabularnych, opłacających co najmniej 200 koron podatków realnych bezpośrednich, prezesi i wiceprezesi Rad powiatowych, członkowie senatów uniwersyteckich i władz akademickich innych wyższych zakładów naukowych w kraju, członkowie kapituł oraz dziekani dycezyj rzymsko, grecko i ormiańsko-katolickich, prezydya c. k. Towarzystw gospodarskich, Izb lekarskich i inżynierskich. Wyborcy narodowości ruskiej wybierają w tej kuryi jednego posła oddzielnie.

b) Kurya rękodziela — 10 posłów. W tej kuryi mają prawo wyborcze wszyscy członkowie stowarzyszeń rękodzielniczych (przemysłowych), istniejących w myśl ustawy przemysłowej, i wykonują to prawo bezpośrednio w siedzibie stowarzyszenia przemysłowego.

W kuryi tej będzie zastosowany system wyborczy proporcjonalny. W drodze tego systemu będzie zapewniony Rusinom jeden mandat.

c) Kurya przemysłu i handlu — 10 posłów. W tej kuryi mają prawo wyborcze wszyscy uprawnieni do wyboru członków Izby handlo-

wych i przemysłowych, o ile nie są członkami stowarzyszeń rękodzielniczych; prawo to wykonywują systemem proporcjonalnym bezpośrednio i osobiście.

d) Kurya robotnicza — 12 posłów. W tej kuryi mają prawo wyborcze pełnoletni robotnicy, oraz pomocnicy przemysłowi, ubezpieczeni obowiązkowo w zakładach publicznych (od wypadków w kasach chorych, w zakładzie ubezpieczeń kolejowych, w kasach brackich). Rusini otrzymają w tej kuryi 4 mandaty w drodze systemu proporcjonalnego. Inni robotnicy będą wybierali systemem proporcjonalnym.

e) Kurya miast — 39 posłów. W tej kuryi mają prawo wyborcze wszyscy obywatele w miastach kuryalnych zamieszkali, o ile nie mają prawa wyborczego w jednej z kuryj poprzednich. Rusini otrzymają w tej kuryi 4 mandaty w drodze systemu proporcjonalnego. W okręgach miejskich wschodniej Galicji będzie zastosowany system proporcjonalny.

f) Kurya gmin wiejskich — 101 posłów. W kuryi tej mają prawo wyborcze obywatele w gminach zamieszkali, o ile nie mają prawa wyborczego w jednej z kuryj poprzednich. Rusini otrzymają w drodze katastru wyborczego ruskiego 45 mandatów, w tem jeden mandat z powiatów podgórskich Galicji zachodniej.

g) Nauczycielstwo ludowe wybiera — 3 posłów. Jednego posła wybiera nauczycielstwo 30 powiatów polskich, dwóch posłów wybiera nauczycielstwo wreszcie powiatów systemem proporcjonalnym. Rusini mają zapewniony jeden mandat.

5. Kobiety mają prawo wyborcze w kuryi wyższej, w kuryach zawodowych, w

kuryi miast i w nauczycielstwie ludowym. Kobiety głosują bezpośrednio i osobiście.

Szemat kuryi byłby następujący:

|                      | Posłów | Z tego<br>Ukraińców |
|----------------------|--------|---------------------|
| Kurya „wyższa” . . . | 45     | 1                   |
| „ rękodziela . . .   | 10     | 1                   |
| „ handlu . . .       | 10     | —                   |
| „ robotnicza . . .   | 12     | 4                   |
| „ miast . . .        | 39     | 4                   |
| „ wsi . . .          | 101    | 45                  |
| „ nauczycieli . . .  | 3      | 1                   |
| Razem . . .          | 220    | 56                  |

Rusini otrzymują w tym projekcie 25 4/10 posłów, a z wirylistami 25 6/10, na co nigdy nie chcieli się zgodzić, zwłaszcza, że im sami Polacy dawali już 27 0/10...

Projekt używa z wielką złośliwością systemu „proporcjonalnego” (niewiadomo jeszcze jakiego?), aby wszędzie dopomódz do zwycięstwa — endeckom. Najnaiwniej jednak wygląda „kurya miast” ze swoimi 39 mandatami! Wyjęto z niej najpierw niewygodnych robotników, potem przemysłowców i kupców, potem rękodzielników i nauczycieli ludowych — tak, że pozostają tylko urzędnicy państwowi i gminni, którzy dostają znacznie więcej mandatów, niż cały przemysł, handel, rękodzielnicy i robotnicy! Endeckie szydło wylazi tu z ciemnego worka projektu już całkiem wyraźnie.

Wszystkim robotnikom w Galicji, których liczba będzie wraz z uprzemysłowieniem kraju bardzo szybko wzrastała, daje projekt 12 mandatów i z tego ruskim robotnikom przyznaje 4 mandaty, a inne rzuca za pomocą oszukańczej

H. BANG.

## Cudowne dziecko.

(Ciąg dalszy).

— Jaki? W Prowancji??

— Tak, mój panie, w Prowancji! A pan będzieś odtąd czcigodnym, solidnym bourgeois z Prowancji.

Pan Teodor Franz wstał.

— Cały ten egzotyzm przejadł się już naszej publiczności. Publiczność nie wierzy już w egzotycznych arystokratów na estradzie. Publiczności obrzydły te bzdury. Publiczność chce realnej prawdy. Publiczność brzydzi się tych fałszowanych arystokratów!

Pan Teodor Franz wykrzykiwał każde zdanie, jak major przed frontem. Słowo „publiczność” grzmiało jak uderzenie w bębny lub kotły tureckie. Dodajmy do tego wojskową postawę pana impressaria.

— Publiczność znudziły te egzotyzy. Publiczność żąda rzeczy spokojnych i solidnych. Publiczność możemy ująć jedynie mieszczańskim spokojem. Tak, tak, mój panie!

Pan Teodor Franz aż się spocił. Upodobania współczesnej publiczności doprowadziły go do ekstazy.

Don Emmanuelo de las Forezas w odpowiedzi na każde zdanie impressaria kiwał potakująco głową. Pan Teodor Franz rzucił okiem na chłopca.

— Ma siedm lat?

— Równie siedm.

— Napiszemy: sześć. Ujdzie za sześciolatka.

Pan Teodor Franz pochylił się nad chłopcem.

— A to co? — wskazał na wspaniałą brylantową agrafkę za dziesięć franków, zdobiącą kornikowy kołnierz Karolka. — Proszę to zdjąć!

— To klejnot rodzinny — wtrącił nieśmiało don Emmanuelo.

Pan Teodor Franz huknął grzmącym głosem:

— Mój panie, publiczność nie da się tem nabrać! Publiczność nie wierzy w klejnoty rodzinne.

Don de las Forezas odpiął agrafkę.

— A teraz do rzeczy. Jego repertuar?

— Trzy utwory.

— I „Schneider der Kakadu” — wtrącił kędzierzawy chłopczyka.

— Dobrze. Warunki podam panu wkrótce.

Don Emmanuelo de las Forezas i jego kędzierzawy synek wyszli z gabinetu prywatnego wielkiego impressaria Teodora Franza.

Pan Teodor Franz zasiadł przy biurku i, gryząc paznokcie, wpadł w głęboką zadumę. Pan Teodor Franz zwykle ogryzał paznokcie, gdy rozmyślał o czemś poważnem.

## II.

Nastąpił ostatni dzień, kiedy rodzina de las Forezas przyznawać się mogła, że pochodzi z Hiszpanii via wyspy Kanaryjskie—Kolonja. Odtąd mieni się być mieszczańską rodziną z Prowancji. Pan Teodor Franz nie znośił egzotyzy, pod-

zwrotnikowości, ponieważ publiczność straciła zamiłowanie do rzeczy zamorskich.

Pan Teodor Franz lubował się w idylli mieszczańskiej.

Muzycy, których angażował, pochodzili zawsze z solidnych rodzin mieszczańskich. Największy entuzjazm wywoływała pewna purytanka, którą pan Teodor Franz spotkał w kościele rozmodloną, która nie występowała nigdy przedtem na scenie, gdyż sprzeciwiała się jej poglądom religijnym, którą jednak udało mu się namówić do występowania na estradzie. Obie półkule ziemskie rozczuliły się do łez, gdy pewnego razu impressario wraz z primadonną purytanką zjawili się w kościele podczas nieszpor...

Pan Teodor Franz ogłosił w pismach wieczornych, że mały skrzypek, dziecko cudowne, Karolek Dupont bierze lekcye u sławnego wirtuoza Dinellego.

„Jak wiadomo, mały geniusz prowansalski pochodzi z czcigodnej rodziny urzędniczej Dupont’ów”.

Zwrot: „czcigodna rodzina urzędnicza” podobał się niezmiernie panu Teodorowi Franzowi. Wspaniałe określenie! Przyszło mu to na myśl zupełnie przypadkowo. A jak to dobrze brzmi: „czcigodna rodzina urzędnicza”! W kilku tych słowach zawartem jest pojęcie mieszczańskiej cnoty i solidności.

To jest pierwszy stopień do gmachu powodzenia.

Nazajutrz złożył impressario wizytę państwu de las Forezas, aby wywahać, jaką gaźę można zaproponować za małego Karolka. Aż na szóste piętro musiał się drapać.

(Ciąg dalszy nastąpi).

**„SZATNIA” Kraków**  
Spółka z ogr. odpowiedzialnością

**Sławkowska 14**  
Nr. tel. 2534.

POLECA NA

**sezon obecny**

oficjalnie zaopatrzony skład konfekcyi męskiej

Przyjmuje się również wszelkie zamówienia w zakres krawiectwa wchodzące.

Conv nader niskie.

**Bank Przemysłowy** dla Król, Galicji i Łódzkiej z W. Ka. Krak.

Filja w Krakowie,  
ul. Ś. Józefa 25/27 (Dzielnica), 32 (Kantor wy-  
dzielony 25/27 (Kancel. i dział towarowy). Kasy  
otwarte od 9-1 i 3-5 z wyjątkiem niedziel i świąt.

**Zakład centralny**

we Lwowie.

**Kapitał akcyjny**

Kor. 10,000,000.

Wszelkie transakcye bankowe.

Finansowanie przedsiębiorstw

przemysłowych. Akredytywy na

mięscu krajowe i zagraniczne.

**Wkładki na książeczki**

i na rachunek bież. za ko-

rzystaniem sprec. Podatek

rentowy opłaca Bank z wta-

śniętych funduszy.

**Oddział Towarowy** poleca

Węgiel z kopalni krajowych i gór-

nośląskich. Cement z fabryki

Górki koło Sieroszy. Szamoty z fa-

bryki w Skawinie.



„proporcji“ w ręce choćby małych mniejszości klerykalnych!...

Nie możemy oczywiście oceniać dzisiaj, czy projekt endecki ma jakiekolwiek poważniejsze znaczenie polityczne. Dopóki namiestnik popiera politykę magnatów i klerykałów, wrogów wszelkiej reformy wyborczej, dopóki nikt nie wie czy sejm będzie wogóle zwołany i czy Galicya ma jakikolwiek samorząd, dopóty takie projekty są tylko cierpliwym papierem...

Ale robotnicy dobrze robią, jeżeli zastanowią się nad wrogiem nastrojem narodowych demokratów i słojałowczyków wobec klasy pracującej, bardziej wrogi nastrojem, niż mieli Stańczycy, bo p. Bobrzyński dawał polskiej klasie robotniczej dziewięć mandatów, a endecy tylko osiem. Dla nich robotnik jest tą klasą, którą krzywdzić należy.

Projekty ich zdradzają ich podstawowe poglądy na społeczeństwo.

## Likwidacya na Bałkanie.

Po pokoju londyńskim nastąpił pokój bucharszeński, a obecnie toczą się rokowania bułgarsko-tureckie o pokój konstantynopolański. Bułgaria nie doczekawszy się pomocy ani od wszystkich mocarstw, ani od Rosji samej, musiała zacząć rokowania z Turcją w nadziei, że uratuje z pokoju londyńskiego bodaj tyle, ile Turcja przed zerwaniem rokowań londyńskich ofiarowała. Ironia losu chce, że Bułgaria, która sprowokowała wznowienie wojny z Turcją dla uzyskania Adrianopola, teraz musi zgodzić się na ustąpienie tego miasta Turcji, a w dodatku straciła Macedonię na rzecz Serbii, wybrzeże Egejskie na rzecz Grecji i część swego starego terytorium na rzecz Rumunii. Zamiast stać się państwem przodującym na Bałkanie, Bułgaria została zepchniętą na szary koniec, a to tylko dzięki temu, że w chwili przełomowej zbyt mało zaufała Rosji.

Przesilenie bałkańskie zbliża się więc ku końcowi, a najważniejszą rzeczą jest zbadać, jak wobec gruntownej zmiany sytuacji ułożą się teraz stosunki między mocarstwami, jak dalece pewnym, czy niepewnym jest pokój europejski. Nieistniejący już Związek bałkański, którego twórcami były Rosja i Francja, miał w kalkulacji politycznej tych dwóch mocarstw podrzędne znaczenie co do jego rzekomego celu: co do próby sił z Turcją. Głównym celem założenia Związku bałkańskiego było pozyskanie nowej znacznej siły dla trójporozumienia w nieuniknionem jego zmierzaniu się z trójprzymierzem, względnie z Austrią i Niemcami. Związek bałkański, prowadzony politycznie przez Rosję, a finansowo przez Francję, miał stać się urzeczywistnieniem się zamiarów Rosji o „braterstwo słowiańskie“ i zamiarów Francji o pozyskanie nowego sojusznika przeciw Austrii i Niemcom.

Francja, odkąd polityka okrażenia Niemiec, zainaugurowana przez zmarłego Edwarda angielskiego, rozbiła się o opór Austrii przeciw zerwaniu sojuszu z Niemcami, mści się na Austrii na wszystkich polach, poczynawszy od bojkotu finansowego, a skończywszy na mobilizowaniu przeciw niej wrogów na Bałkanie, jedynie możliwym terenie ekspansji austriackiej. Te zamiary Francji pokrywały się zupełnie z zamiarami Rosji, która ciągle ma w pamięci klęskę dyplomatyczną z 1909 roku i — oprócz tego z wielu innych przyczyn — dąży do porachunku z Austrią. Przypatrzmy się, czy te zamiary się powiodły, względnie kto z tego pojedynku wyszedł zwycięzcą: grupa rosyjsko-francuska czy austriacko-niemiecka.

Z góry można odpowiedzieć, że żadna grupa nie zwyciężyła, że pojedynek pozostał nierozgranym. Grupa rosyjsko-francuska poniosła klęskę o tyle, że związek bałkański w pierwotnej formie już nie istnieje. Gdyby zaś przyszło do utworzenia nowego związku z Rumunią, Grecją, Serbią i Czarnogorą, to pierwsze dwa państwa miałyby w nim stanowczą przewagę, a przeciw Rumunii i Grecji nie są państwami słowiańskimi. Można by wprowadzić zapisanie na rachunek

tej grupy fakt, że Rumunia ochłodziła w swym sojuszu z Austrią, ale z drugiej strony Grecja przechodzi pod wpływ Niemiec tak, że w rezultacie grupa francusko-rosyjska ma efektywną siłą w — nadziei na użycie miliona bagnetów bałkańskich w swych zapasach z Austrią i Niemcami.

Co się tyczy grupy austriacko-niemieckiej, to ta może — poza wątpliwą wartością „sukcesem“ albańskim — pochlubić się wynikiem negatywnym w tej formie, że udaremniła wzmożenie sił grupy przeciwnej, a w dodatku wbrew rachubom przeciwników nie dopuściła do rozbicia swego sojuszu mimo tak przykrych incydentów, jak telegram Wilhelma do króla rumuńskiego i odmówienie poparcia usiłowaniam Austrii o rewizję pokoju bucharszeńskiego.

Jak więc widzimy, poza otwartą sceną, na której Bułgarzy, Serbowie, Czarnogórcy i Grecy rozbijali sobie głowy w walce z Turcją, a w drugim akcie rozbijali sobie wzajemnie głowy przy życzliwej pomocy Rumunii, rozgrywał się za kulisami bezkrwawy wprowadzić, niemniej jednak poważny dramat, w którym główne role objęły największe potęgi militarne Europy. — Z aktorów tych dwaj: Austrija i Rosja stały naprawdę z bronią u nogi, gdyż w obu państwach zmobilizowano setki tysięcy ludzi, aby tym „pokoju“ środkiem poprzeć robotę dyplomacji, szukającej sposobności do — odroczenia zatargu zbrojnego, dopóki jej mocodawcy nie uznają, że już są gotowi.

Zatarg więc zbrojny został na razie odłożony, a tymczasem obustronni partnerzy potęgują swe zbrojenia, zacieśniają stare sojusze i zespalać nowe, czekając na nową sposobność do kontynuowania tej zabawki, która już od ćwierć wieku wyzywa najlepsze siły z ludności, zabierając jej i ludzi i najwięcej środków materialnych. Likwidacya wojen bałkańskich nie jest wcale likwidacją przeciwności między obu grupami mocarstw w Europie. Będą one kontynuowane pod nową nazwą tak długo, dopóki nie nastąpi ogólne wyczerpanie.

## Z Komisji Tymczasowej.

**Protest Litwinów niepodległościowców.** Protest jakiegoś litewskiego „biura informacyjnego“ w Paryżu przeciwko memoriałowi K. T. do konferencji ambasadorów nie mógł nie wywołać oburzenia wśród Litwinów, uważających Rosję za swego największego wroga. Jednym z objawów tego oburzenia jest następująca odezwa, nadesłana Komisji Tymczasowej przez grupę Litwinów, których nazwisk ze względów zrozumiałych nie podajemy:

„Wolni z wolnymi — równi z równymi!“ To było zasadą, na której przed pół tysiącem przeszło lat połączyła się Litwa nasza z Polską lechicką; nie przemoc i podbój połączyły te dwa nasze różnojęzyczne, choć pokrewne narody, lecz wspólna korzyść: Litwa nasza wzięła owoczesną wolność polską i dodatnią, płodną cywilizację Zachodu. Polska pozyskała słowiańskie kraje W. Ks. Litewskiego dla swej ekspansji narodowej, oraz silnego sprzymierzenia i obrońcę od dziczy wschodniej. Czas był potem. Litwa nasza, naciskana i od Niemców Krzyżaków i od podbitych po części Słowian, nie mogła zachować ani wiary i obrządku narodowego, ani rozwinąć samoistnie własnej kultury; język słowiański panował w pismach urzędowych i wraz z niemieckim wciśniętym nawet na dwór Wielkiego Księstwa. Sam był polityczny był zagrożony. W połączeniu z Polakami mieliśmy cztery wieki potęgi i chwały wspólnej Rzeczypospolitej. Wprowadził język nasz nie stał się nigdy urzędowym, ale i u Polaków panowała łacina, jak u nas słowiański... W Europie wogóle nie było jeszcze wówczas prądów narodowych. Pisały się jednak i drukowały w Rzeczypospolitej książki litewskie (XVI w. Danksza) i język nasz nigdy i w nich nie był krępowany.

Pod ciosami Moskali upadła nasza wspólna Rzeczypospolita. Wnet utrwalało poddaństwo i niewolę. Po wiekach chwały i szczęścia zapanowała wspólna niedola i ucisk, wspólne morze krwi i łez... Razem zrywaliśmy się do boju o utraconą wolność (w r. 1863 najbardziej ludowym było powsta-

nie na Żmudzi naszej); przełamani — razem cierpieliśmy, choć nierówno, bo dzieć moskiewska na nas, Litwinach, stojących na froncie bojowym, całą swą wściekłość i dzikość wywierała.

U nas był Murawiew „wieszazel“! Nietylko skrepowano nas, ale sięgnięto po honor i duszę litewską! Druk litewski zabroniono, nawet książki do nabożeństwa litewskie Moskale odbierali i ścigali za jadło. Język litewski, nieuznany nigdzie, przesładowany. Szkoły rządowe wynaradawiają, a prywatne nauczanie srogo ścigane; w miastach uczniowie przymuszono włączani do demoralizujących moskiewskich konwiktów-pensjonatów; szkoły wyższe krajowe zniszczone, do wielu moskiewskich Litwinom wstęp utrudniony, ograniczony lub całkiem wzbroniony. Posady wszelkie w kraju do najniższych dla Litwinów niedostępne. Kościoły pozabierane; w wielu osadzeni pijani popi lub rozpustne monaszy; a jeżeli lud bronił swej świątyni, to go (jak w Krożach) Moskale tłumnie zabijali, gwałcili, niszczyli... Własność większa jęczy pod kontrybucją. Wszelkie zrzeszenia zabronione. Dwa banki rządowe: włościański i szlachecki wykupują ziemię dla Moskali, a przy prywatnym banku wileńskim ziemskim ustanowiona z Moskali komisja śledzi, by w razie nieopłacenia raty majątek Litwina był zaraz i nieodwołalnie sprzedany. Litwin nie ma prawa kupić ziemi ojczystej, a majątku Moskala ani dzierżawić, ani rządzić w nim nie może.

Po klęsce japońskiej zelżało trochę, ale chwilo. Knut, wypadły z rąk carskich, ujął naród moskiewski w Dumie! Ziemia, raz przez Moskala nabyta, nie może już nigdy wrócić do Litwina!... Moskale-urzędnicy nie rozumieją po litewsku. Proponowano „ziemstwo“ — niby samorząd — pod warunkiem, że na urzędach będą Moskale! Rekruci nasi wysyłani są za morza i góry walczyć z chorobami i ujarzmić wolne jeszcze ludy... Zabytki państwowości litewskiej skrupulatnie poniszczono, nawet bramy i budynki dawne. W Wilnie natomiast na placach poustawiano pomniki naszych ciemniarzy, katów i wrogów: Murawiewa, Katarzyny II, Puszkina... Prawosławie i carosławie pcha się wszędzie! W zdrowem, żywym ciele Litwy rdzennej porobiono wrzody, osadzając całe wsi kacapami! I oto nie inteligencja, ale sam miąższ narodu — lud wiejski wynaradawia się wsiami całemi, zamieniając ojczyzny język litewski na białoruski, dla władz zrozumiały.

Aleśmy z hartownej stali! Sprężyna skrecona teraz rozkręcać się zaczyna. Odtąd musimy krok za krokiem, bodaj pod ziemią pracując, wytworzyć jednolity, silny, odporny i śmiały naród o własnej kulturze i niezłomnem dążeniu do niepodległości, jedynie zapewniającej wolność i rozwój. Rozumujemy, że sami nie podołamy Moskwie. Musimy znowu podać bratnią dłoń odwiecznym sojusznikom naszym z pod Grunwaldu, Orszy i Połocka — wolnościowym Polakom, a może i bliskim Łotyżom, by zdusić zaborczą, despotyczną, bizantyjską i wandalską Moskwę. A że w walce o język, kulturę i jednolitość czasem z Polakami się zetrze my na pograniczu — to błahe i czasowe. Rozsądni Polacy nie mogą nam brać za złe, że walczymy o język, siłę i jedność naszego narodu! Wszak o tę samą walczą, a i w nas korzystniej jest mieć silnego niż słabego sojusznika.

Mają Polacy Dmowskiego i t. p. moskalofilów i stronników niewoli i despotyzmu. Niech się nie dziwią, że i wśród nas znajdują się odstępcy w rodzaju biura informacyjnego w Paryżu, którzy pod opieką cenzury i policji moskiewskiej dążą nie do rozwoju i niepodległości, lecz do stania się Moskalami. Bo Moskale umieją tylko pochłaniać i wynaradawiać. Nasza lepsza przyszłość w każdym razie nie z Moskalami, lecz tam, gdzie możemy być wolni — z wolnymi, równi — z równymi.

Oszuści. Po prowincji uwijają się jakieś indywidua, które zbierają pieniądze na wydawanie pisma „Wici“. Te ostatnie mają być rzekomo organem wojskowym organizacji strzeleckiej. Zawiadujemy, że żadna organizacja strzelecka nie ma nic wspólnego z temi indywiduami, które należy traktować jak zwykłych oszustów i złodziei.

**Filla redakcyj i administracji we Lwowie**  
ulica Sokoła 4, II. p., tel. 699.

# Upraszamy o odnowienie prenumeraty na wrzesień.

## Rewolucya w Galicyi w roku 1848.

Napisał **Emil Haecker.**

Wydawnictwo „Latarni“. ::::: Cena 10 nal.

Do nabycia:

w administ. „Życia“, Kraków, Rynek A-B 44



## Polacy i „Nowoje Wremia“.

Czytamy w „Gońcu“ warszawskim:

„Charakterystycznym wysoce objawem czasów ostatnich jest coraz częstsze odwoływanie się Polaków do gościaności znanego ze swych polakożerczych instynktów organu petersburskiego „Nowoje Wremia“. Nie mówimy oczywiście o takim p. Kazimierzu Waliszewskim, który z historyka polskiego i współpracownika smutnej pamięci „Kraju“, przedzierzgnął się w Rosyanina, rozpisującego się w feljetonach organu pp. Suworinów o swych uczuciach i nadziejach „słowiańskich“. Mamy oto bowiem świeżo inne jaskrawe fakty. W piątkowym numerze „Now. Wremi“ zamieścił obszerny artykuł o „Nowej katedrze sławistyki w uniwersytecie Leydeńskim“ znany szeroko i u nas historyk literatury i lingwista, prof. uniwersytetu berlińskiego A. Brückner. Pan profesor martwi się, że kierownik tej katedry nie będzie pośrednikiem między „młodzieżą swego kraju a tem potężnem państwem ze 150-milionową ludnością, z niewyczerpanymi bogactwami i swą własną kulturą, tak jak przedstawia się ono uduchowione i oświecone w utworach Tolstoja i Dostojewskiego!“. Pan profesor berliński domaga się zatem, aby ów kierownik miał koniecznie bliski kontakt „ze światem Słowian, a przede wszystkim Rosyau“.

Inne znowu zmartwienie wylewa na łamach sobotniego numeru tegoż polakożerczego organu p. Józef Jodkowski z Grodna, o ile nam wiadomo, Polak, który zajmując się z amatorsztwa archeologią, doznał niegrzecznego przyjęcia u hr. Drohojowskiego w Miednikach pod Wilnem. W liście do „Now. Wremi“ pisze on, zupełnie chyba nie zastanowiwszy się nad możliwymi skutkami swego wystąpienia, że „zamek w Miednikach jest oficjalnie własnością pani Komarowej, faktycznie zaś — podanego austriackiego hr. Drohojowskiego“.

P. Jodkowski zapomniał dodać, albo nie wie o tem, że hr. Drohojowski jest zięciem faktycznej właścicielki tego majątku, p. Komarowej, i z tej racji ma chyba specjalne prawo z ramienia właścicielki zarządzać Miednikami. — „Nowoje Wremia“ jednak pospieszyło już z tego skorzystać i dzwoni na alarm z powodu „hrabiego austriackiego z polskiem nazwiskiem“.

Przypuszczamy, że zarówno p. Brückner, jak i p. Jodkowski poprostu nie zastanowili się należycie nad wyborem miejsca, w którym załatwiają swoje sprawy ogólne i osobiste. Od siebie dodamy, iż prof. Brückner utrzymywał bliskie stosunki z prasą narodowo-demokratyczną; nieraz jego podpis figurował w „Słowie polskiem“; może zatem zabląkanie się jego na łamy „Nowoje Wremia“ jest konsekwencją jego endeckich sympatyj.

Byłoby to tem charakterystyczniejsze, że w czasie, kiedy endecya nie uprawiała jeszcze kursu moskalofilsko-ugodowego, prof. Brückner, zajmując się kiedyś w felietonie „Słowa polskiego“ postaciami Cyryla i Metodego napadał na nich z pasją nieco dziwną zarówno wobec zamierchłości tematu, jak i ze względu na postulat obiektywności u uczonego... A pasji tej zaczynał być antyrosyjski animusz ówczesny p. Brücknera, który z „apostołów słowiańskich“, nie mogących nawet przeczuwać utworzenia się caratu, czynił jakby odpowiedzialny pierwowzór rosyjskich agentów!

Dzisiaj tensam prof. Brückner nie brzydzi się nawet gadzinowego „Nowoje Wremia“, ani sąsiedztwa z „historykiem“ Waliszewskim, czcicielem carycy Katarzyny i ubolewa, że na zagranicznym uniwersytecie młodzież cudzoziemska zamała na wykładach sławistyki zapozna się z urokiem potęgi caratu i kultury rosyjskiej; żąda, aby słowianoznawstwo przede wszystkim uwzględniało Rosyan.

Mamy zatem znów „Słowianina bez zastrzeżeń“ w duchu p. Dmowskiego.

## KRONIKA.

Czwartek 4 września.

Szczyt „szlendryana“ biurokratycznego. Opowiemy tu wypadek, który wydawałby się zmyślnym, gdybyśmy nie mieli przed sobą urzędowego dokumentu.

Wysłana 5 marca b. r. przesyłka „Naprzodu“ do Stanisławowa — zaginęła gdzieś w drodze. Uwiadomiona ze Stanisławowa telegraficznie o nienadejściu numeru, administracja „Naprzodu“ wniosła 6 marca do krakowskiej dyrekcji kolei reklamację, którą krakowska dyrekcja kolei

odesłała 9 marca do lwowskiej dyrekcji kolei. Ta zawiadomiła 8 kwietnia o wdrożeniu dochodzeń. Potem nastąpiła pauza 5-miesięczna, po czem otrzymaliśmy następujące pismo:

C. k. Dyrekcja kolei państwowych Lwów. L. 1445/I/VI. Lwów, d. 27 sierpnia 1913. Do Szanownej Administracji czasopisma „Narząd“ w Krakowie.

W ślad za tut. pismem z 8 kwietnia b. r. L. 1445/I zawiadamia c. k. Dyrekcja, iż zażalenie z 9 marca b. r. w sprawie niedoręczenia pakietu gazet nadanego na dniu 5 marca b. r. w Krakowie do Stanisławowa — odstąpiła do dalszego urzędowania c. k. Dyrekcji kol. państw. w Stanisławowie, skąd szan. Administracja otrzyma w swolm czasie dotyczącą rezolucję.

Z c. k. Dyrekcji kolei państwowej.  
(Podpis nieczytelny).

Paradne sobie! „W ślad“ za pismem z 8 go kwietnia następuje pismo z 27 sierpnia; blisko pięć miesięcy to „w ślad“ w lwowskiej dyrekcji kolei!

Pół roku temu, jak zginął pakiet, i po pół roku jedna dyrekcja drugiej odstępuje tę sprawę „do dalszego urzędowania“.

Możemy się więc pocieszyć, że „w swoim czasie“ otrzymamy — wprawdzie nie wynagrodzenie szkody, lecz — dotyczącą rezolucję...

Akt urzędowy pana starosty. „Słowo polskie“ przytacza nadesłany mu odpis urzędowego dokumentu z powiatu jasielskiego:

C. k. Starostwo w Jasle L. 3383—B. Jasło, dnia 26 lipca 1913. Do wszystkich zwierzchności gminnych w powiecie. Dnia 25 lipca 1913 podczas odbywającego się w mieście Jasle targu tygodniowego zginął pies legawy, rasy Gordon, liczący około 5 miesięcy, maści czarnej, brązowo podpalony, z białą plamą na piersiach, będący własnością c. k. starosty jasielskiego. Polecam poczynić poszukiwania w tamtejszej gminie i donieść w terminie do 10 sierpnia 1913 r. o wyniku poszukiwań. C. k. Starosta Łęczyński.

### Nowiny krakowskie.

Otwarcie magazynów nowego dworca towarowego odbędzie się dnia 6 b. m. W tych dniach także nastąpi zapowiedziane przeniesienie magazynów kolejowych z ulicy Pawiej do nowych budynków na Krowodrzy.

WRTANES PAPAŻJAN.

## SZACHNA.

(Z ormiańskiego).

(Ciąg dalszy).

A z dachów chałup spojerali na to chłopi i myślami brali udział w tej uczcie, która zaczęła się przed tygodniem i Bogu jednemu wiadomo, jak długo jeszcze potrwa.

Na murawie, w cieniu rozłożystych drzew rozścielono barwne dywany i z rozkazu Hussejn-effendiego nakrywano do kolacji.

Tańce ustały; kobiety przysiadły się do gości, Atmazi — do Machmud-agi. Hussejn-effendi rozkazał wójtowi, aby podczas kolacji urządzono tańce włościańskie ku uciechu biesiadników.

Natychmiast wprowadził wójt do ogrodu cały barwny tłum parobczaków i dziewcząt. Ahabab znał niektóre ormiańskie tańce ludowe, zagrał więc, a korowód puścił się w płasy. Agowie jedli, napawając swe oczy widokiem tańców.

Po kilku kolejkach „mastika“ i po spożyciu szaszłyka zwrócił się Machmud-aga do Hussejn-effendiego z łaskawym uśmiechem:

— Nigdy nie zapomnę tej uczty... wspaniała, wszystko wspaniałe!...

— Stanie się wszystko, jak rozkażesz — rzekł pokornie Hussejn-effendi.

— O jedno mi tylko chodzi: abyś był zawsze zadowolony i patrzył na mnie łaskawym okiem.

— Jestem bardzo, bardzo zadowolony. Wi-

dzisz, bardziej upoiła mnie sama uczta, niż wino...

Po chwili dodał, krzywiąc się:

— Jedno mam tylko do zarzucenia: obrzydły mi już kobiety.

— Jeżeli rozkażesz, poślę do miasta po nowe.

— Nie, nie! Nie do miasta! — zawołał Machmud-aga, uśmiechając się znacząco.

Hussejn-effendi zrozumiał, o co chodzi jego gościowi; uśmiechnął się, pomyślał chwilę, po czem rzekł poważnie:

— Bardzo trudno, ago.

— Tem milsza zabawa, że trudna do zdobycia — uśmiechnął się aga.

— Spróbuję — burknął Hussejn-effendi w zamyśleniu.

— Patrz! — wskazał krótkim, tłustym palcem Machmud-aga. — Ta oto podoba mi się.

— Zobaczę...

— Niema co dłużej patrzeć i zastanawiać się! — szepnął nerwowo Machmud-aga. — Wydał rozkaz wójtowi.

— Boję się hałasu, awantury. Może to dojść do uszu samego paszy.

Machmud-aga przechylił się w stronę Hussejn-effendiego, położył mu rękę na ramieniu i rzekł, wydymając pogardliwie wargi.

— Hussejn-effendi! Wiedz raz na zawsze po wszystkie czasy, że, jeśli Machmud-aga powie: „tak“, Mustafa-pasza nigdy nie powie: „nie“!

— Wiem o tem, Machmud-ago, wiem — rzekł pospiesznie Hussejn-effendi — ale...

— Co to za „ale“ — burknął nachmurzony aga. — Cóż to, odmawiasz mi? Zapominasz, że cię udobrodziejstwowałem!

— Wiecznie będę ci wdzięczny, ago. Uchowaj Boże, niczego ci nie mogę odmówić. Boję się jednak, że będę miał zaburzenia i niepokoje...

— Bądź spokojny. Potrafię ci dać za to zadośćuczynienie. Chcesz, dam ci nieograniczone prawo do pobierania daniny w całym Chynusie.

Wszystkie wioski ci oddam.

Hussejn-effendi, słysząc to, aż zadrżał z zadowolenia.

— Ach! — zawołał radośnie. — Czemu zastąpiłem sobie tę łaskę?

— Zrób, o co cię proszę i cały Chynus jest twoim — rzekł uroczyście Machmud-aga.

Podczas całej tej rozmowy effendi z Konstantynopola był nieobecny; wyszedł poza obręb ogrodu, aby rozejrzeć się po wsi. Wkrótce wrócił, ciągnąc za sobą lub popychając przed sobą proboszcza.

Stary kapłan płakał i wypraszał się.

— Milcz, popie gjaurski! — huknął grzmiecym głosem effendi. — Nie drzyj się, jak zarzynany wół. Nikt cię tu ze skóry nie obłupi.

Wypij szklankę wódki i wynoś się za drzwi! Effendi popchnął księdza do stołu.

— Panowie — rzekł śmiejąc się — oto przeprowadziłem wam straszdyło.

Szarpnął proboszcza za brodę i rozkazał Ahabowi zagrać jakąś skoczną piosenkę.

— Tańcz, popie! — krzyknął. — Jak dobrze zatańczysz, dostaniesz wódki i pieniędzy.

— Na miłość Boga, zlitujcie się panowie! — błagał płaczliwym głosem proboszcz. — Miejsce względ na moją starość... nie umiem tańczyć.

Wybuchnął głośnym płaczem.

(Dokończenie nastąpi).

PIERWSZORZĘDNY w Krakowie, przy ul. Sławkowskiej

HOTEL SASKI! został otwarty!

W wielkiej sali jadalnej codziennie

KONCERT

pierwszorządnej artystycznej muzyki.

NOWY ZARZĄD.



Przesyłki pospieszne będą odbierane dalej na starym dworcu towarowym, aż do wybudowania specjalnych magazynów.

Nowe magazyny kolejowe są częścią nowego dworca towarowego. Całość jednak tych wszystkich budowli będzie gotową przypuszczalnie za dwa lata, a tylko magazyny kolejowe zostaną w tych dniach oddane do użytku publicznego.

Magazyny kolejowe mieszczą się w przedłużeniu ulicy Długiej i zajmują ogromną przestrzeń po obu stronach torów kolei północnej. Droga do magazynów zaczyna się przy końcu ul. Długiej, biegnie wzdłuż muru zakładu Helelów, przekracza ulicę Montelupich, idzie dalej obok bastionu wzdłuż muru, okalającego sąd wojskowy i łączy się z obszernym placem, który wybrukowano kostkami kamiennymi. Droga na całej przestrzeni jest szeroka i wygodna i będzie posiadać jeszcze w tym roku podwójny tor nowej linii kolei elektrycznej, której końcowa stacja znajdować się będzie na placu przed bramami nowego dworca. Oprócz tej głównej drogi, prowadzą do magazynów jeszcze dwie inne drogi: jedna ulicą Warszawską i ulicą Montelupich wzdłuż bocznego muru, okalającego podwórze koszar arcyksięcia Rudolfa, a druga droga biegnie ulicą Warszawską i skręca za mostem kolejowym koło bastionu na lewo, łącząc się z placem przed magazynami. Połączenie miasta z nowymi magazynami jest więc różnorakie i czyni zadość nawet najbardziej wzmózonemu ruchowi towarowemu.

Ogółem jest 9 budynków magazynowych i 5 budynków administracyjnych. Wszystkie budynki magazynowe są parterowe, z wyjątkiem magazynu zbożowego, który jest jednopiętrowy. Do magazynów przytykają cztery budynki administracyjne: dwa z nich parterowe, a dwa piętrowe. Jeden główny budynek administracyjny stoi osobno i jest jednopiętrowy. Na parterze w tym budynku mieszczą się już biura naczelnika oddziału komercyjnego i główna kasa.

Magazyny wykonano z ciosu i cegły i nie mają okien, lecz wszystkie oświetlone są z góry, a zamiast bram i drzwi każdy magazyn ma po kilka żelaznych żaluzji. Posiadają także wygodne rampy i dojazdy, a tory kolejowe, wiodące do nich, są tak ułożone, że naładowanie względnie wyładowanie i usunięcie próżnego wagonu może w najkrótszym czasie nastąpić. Zasterowano t. zw. „system zębowy” torów dojazdowych do magazynów. Magazyny posiadają wentylację, oświetlenie elektryczne i wodociągi. Magazyn cłowy posiada własny, przenośny żóraw najnowszego systemu — oprócz tego jest na placu głównym przed magazynem w budowie drugi o olbrzymich rozmiarach żóraw, który przy usługach dwóch ludzi będzie w stanie podnieść ciężar 20 000 kg. Pod magazynami znajdują się także piwnice dla umieszczenia towaru tranzytowego.

Na terenie nowego dworca kończą także budowę kantyny, która niedługo zostanie oddana do użytku publiczności.

Z teatru mjejskiego komunikują nam: „Niu”, tragedia duszy kobiecej, podana w dziesięciu zdjęciach momentalnych przez głośnego teraz w Rosji pisarza Józefa Dymowa, będzie drugą z rzędu premierą w tym tygodniu. Zacieka wi ona nie tylko nowym i głębokim ujęciem odwiecznego psychologicznego tematu, ale daje inteligentnym artystom szerokie pole do okazania głębszej, artystycznej inwencji, zwłaszcza rola tytułowa o której kreowanie kusiło się tak już wiele głośnych artystek ostatnimi laty, u nas da p. Irenie Solskiej pole do istotnego popisu. Inne role objęli pp. Adwentowicz, Kosiński, Noskowski, Stanisławski, Czaplińska, Modzelewska i inni. Jako reżyser czynny p. Mielewski.

Krajowy związek turystyczny w Krakowie podaje do wiadomości, iż celem ułatwienia zwiedzaniaabytków Krakowa oraz jego okolicy ustanowił stałego, rutynowanego przewodnika, władającego kilkoma obcymi językami. Osoby, które pragną korzystać z usług przewodnika, raczą odnośne zawiadomienia kierować dzień przedtem do biura Związku, Szpitalna 36, telefon 1385. Wykosć zapłaty, którą przewodnik winien z góry oznaczyć, zależną jest od ilości zwiedzających osób i czasu zużytego na oprowadzenie.

Brutalny fabrykant. W fabryce mydła p. Śmiechowskiego w Podgórzu robotnica zajęta przy pa-

kowaniu spakowała 7 paczek, policzono jej jednak tylko 6 paczek. Za to, że się upomniała o zapłatę za siódmą paczkę, p. Śmiechowski uderzył ją w twarz i wydalil z roboty. Wyzysk łączy p. Śmiechowski jeszcze z brutalnością!

Śmierć w strumieniu. Za Podgórzem utopił się w strumyku stróż kolejowy na stacji Podgórze-Płaszów, 39 letni Bazyli Trzyślak. Wybrał się na ryby. Nad brzegiem strumienia dostał silnego krwotoku płucnego, poczem osłabiony stoczył się do wody i znalazł śmierć. Dopiero w południe przechodnie zauważyli trupa w wodzie w ubraniu. Trzyślaka wydobyto z wody. Na miejsce wypadku przybyła komisja lekarsko-policyjna. Ciało odwieziono do kostnicy na cmentarz podgórski. Trzyślak od dłuższego czasu cierpiał na płuc.

Ze statystyki Mjejskiej Kasy Chorych w Krakowie. Według sprawozdania za miesiąc sierpień było ubezpieczonych 20.868 (mężczyzn 16 602, kobiet 4266). Zgłosiło się do leczenia 1788 osób. Z tych odesłano do szpitala 116 członków. Uznano niezdolnymi do pracy 852 chorych, którym wypłacono 15.318 K 48 h za 11.532 dni choroby. Obłożnie chorych było 152. Członkowie otrzymali 3129 porad lekarskich. Obok lekarstw i różnych środków leczniczych wydano 287 flaszek wód mineralnych, 65 litrów mleka, 29 okularów, 16 pasów przepuklinowych, 8 inhalatorów, 6 hegarów, 354 kąpeli i t. d. Zmarło 14 członków, (13 mężczyzn, 1 kobieta), a mianowicie: na gruźlicę płuc 4, na zapalenie płuc 2, na zapalenie opłucnej 1, na niezbyt oskrzelowy 2, na wadę serca 1, na zapalenie ślepej kiszki 2, rak żołądka 1, z powodu potłuczenia 1.

Uniwersytet Ludowy Im. A. Mickiewicza (ul. Szewska 16, I. p.).

Czytelnia czasopism otwarta codziennie od godziny 11—1 w południe i od 4—9 wieczorem.

Biblioteka otwarta od godziny 12—1 w południe i od 5—9 wieczorem.

Biuro otwarte w dni powszednie od godziny 6—7 wieczorem.

W Czytelnii Robotniczej w Dębnikach dziś, w środę, o godz. 8 wieczorem wykład prof. A. Kropatscha, ilustrowany obrazami świetlnymi p. t. „Wrażenia z Belgii”.

#### Repertuar teatru mjejskiego.

Czwartek: „Chatka w lesie”, dziwactwo dram. w 5 ustępach Wł. Syrokomli.

Piątek: „Taniec czynowników”.

Sobota: „Niu”, tragedia każdego dnia, w 4 aktach (9 obrazach) Józefa Dymowa.

#### Nowiny lwowskie.

Przyjazd Węgrów na uroczystości 1863 roku nastąpi w poniedziałek 9 września o godz. 7<sup>1/2</sup> rano na główny dworzec. Przybędą również po raz pierwszy uczniowie gimnazjalni.

Znaczną kradzież. Złodzieje otworzyli mieszkanie inż. Stan. Downarowicza przy ul. Sapiehy 5 i skradli większą ilość garderoby męskiej i damskiej, jakoteż bielizny, wartości kilkaset koron.

Unemożliwiona samobójstwo. Między małżeństwem Wonterów przyszło pod wieczór do ostrego zatargu. Wonterowa, uciekając przed mężem murrarzem, wbiegła do bramy domu pod L. 47. Za nią popędził mąż. Zaintrygowany tem kapral policyi Nr. 150 Kostyszyn pobiegł za obójgiem i na ganku drugiego piętra spostrzegł Wonterową, wi-szącą za poręczą, której trzymała się jedną ręką. Przypadł więc do niej i wraz z Wonterem wyciągnął ją na balkon. Wonterowa omdlała, tak, że musiano zawezwać pogotowie, które odwiozło ją do szpitala.

Morderca Stoffów. W sądzie karnym odbyła się rozprawa przeciw mordercy Stoffów, Fedkowi Dawydiakowi, który 25 kwietnia b. r. w czasie procesy w zakładzie karnym przy ul. Kazimierzowskiej rzucił się z nożem na więźnia Iwana Skwazona, wbił mu nóż w brzuch i zakreślił nim w ranie. Napad ten był aktem zemsty i nienawiści do Skwazona. Dawydiak stał pod zarzutem ciężkiego uszkodzenia ciała. Ponieważ skazany jest już na dożywotnie więzienie, więc obostrzono mu tylko karę dodatkowym postem co dwa tygodnie przez 6 miesięcy, o chlebie i wodzie, oraz ciemnicą co miesiąc przez pół roku.

Uniwersytet Ludowy Im. A. Mickiewicza, oddział lwowski (Sienkiewicza 8).

Biblioteczki ruchome od godz. 7 do 8 wieczorem. Sprawy sekretaryatu od godz. 6 do 7 wieczorem codziennie prócz niedziel i świąt.

#### Repertuar teatru mjejskiego.

Piątek: „Zuchwalec”.

Sobota po południu: „Leci liście z drzewa”.

Sobota wieczorem: „Zuchwalec”.

Niedziela po południu: „Kościuszkę pod Racławicami”.

Niedziela wieczór: „Wesele w Ojcowie” i „Kuglarz” (ceny operetkowe).

Poniedziałek po południu: „Halka” (ceny dramatu).

Poniedziałek wieczór: „Krakowiacy i górale” (ceny dramatu).

#### Repertuar teatru Nowego.

Piątek: „Opowieści imci pana Dymka”.

Sobota: „Emigracja chłopaka”.

#### Z kraju.

Morderstwo czy samobójstwo w klasztorze złoczowskim? Śledztwo w sprawie zamordowania ks. Kossaka, przeora klasztoru Bazylianów w Złoczowie nie dało żadnego rezultatu.

Uwięziona służąca Basia Łytyk siedzi w więzieniu śledczym „na zamku”. W nocy z 31 sierpnia na 1 września zauważyła straż wojskowa w więzieniu, że jakieś indywidua snują się po okopach zamkowych i zbliżają się do okien, gdzie siedzą kobiety. Indywidua te zaczęły nawet rzucać jakieś przedmioty. Gdy na wezwanie żołnierza patrolującego do zatrzymania się owi ludzie rzucili się do ucieczki, żołnierz dał cztery strzały za uciekającymi, ale bez skutku. Aferę tę łączą ze sprawą ostatniego morderstwa.

Już po pogrzebie ks. Kossaka przybył do Złoczowa prowincjał OO. Bazylianów dla zbadania na miejscu groźnego czynu. Otóż na podstawie przeprowadzonej lustracji w klasztorze należy stwierdzić, że mordu dokonano w celu rabunkowym. Zginęła bowiem szkatułka żelazna, w której miały się znajdować znaczne sumy pieniężne.

Co do owych dwóch tajemniczych nakryć, jakie znaleziono w mieszkaniu księdza, stwierdzono, że były to nakrycia dla dwóch księży z miasta, którzy mieli być na kolacyi w klasztorze, ale przybyć nie mogli.

„Słowo polskie” zamieszcza następującą korespondencję ze Złoczowa:

„Dzienniki, goniące za sensacją, wyolbrzymiły tę śmierć do rzędu najbardziej tajemniczych mordów, tymczasem jest już ustalone, że ks. Kossak cierpiał od dłuższego czasu na ostre napady szału, w których zdradzał gwałtowne popędy do samobójstwa. Tym razem również dostał takiego napadu szału i w stanie zupełnej nieprzytomności własnym sztylsem zadał sobie kilka ran i z upływu krwi zmarł. Zrozumiałem jest, że opinia, żadna sensacji, podaje nieszcześliwy ten wypadek jako ciekawą zbrodnię, ale że kler ruski, doskonale obznajomiony ze stanem rzeczy (tak dalece, że na pogrzebie ani jeden z księży-mówców nie śmiał wspomnieć o mordzie, jako przyczynie śmierci), pozwala więzić niewinną kobietę, służącą — to jest tylko jeszcze jednym dowodem, jak niski jest jego poziom etyczny”.

Dlaczego major Peters się zastrzelił? Z Przemysła piszą nam: Jako powód samobójstwa majora 40 p. p. Emila Petersa, który w sobotę po poł. zastrzelił się w Przemyśle, podano w niektórych dziennikach kłopoty finansowe nieboszczyka. — Twierdzenie to jednak zupełnie się nie zgadza z istotnym stanem rzeczy. Major Peters bowiem był w stosunkach bardzo uregulowanych i nawet zostawił majątek około 70.000 K. Pieniądze te zaoszczędził sobie w ciągu lat z poborów służbowych, których — wedle twierdzenia kolegów — nigdy w zupełności nie wydawał, tak, że zawsze coś mógł odłożyć. Ś. p. Peters był kawalerem.

Właściwą zaś przyczyną jego samobójstwa była niechęć do życia, wywołana niedawnym usunięciem go od czynnej służby na podstawie „Superarbitrierung wegen physischer Untauglichkeit” (uznanie za zupełnie niezdolnego). To orzeczenie komisji lekarsko wojskowej spowodowało odebranie komendy batalionu przy 40 p. p. w Rzeszowie i wogóle usunięcie go od czynnej służby przed frontem. Przeniesiono go natychmiast do Przemyśla, przydzielając do robót pisarskich w komendzie korpusu. To zdegradowanie poniekąd Petersa jako oficera sztabowego na pisarza głęboko go dotknęło. Uważał on bowiem siebie za czło-

# DRUKARNIA LUDOWA

W KRAKOWIE, UL. DUNAJEWSKIEGO 5. TEL. 1310

WYKONYWA DZIEŁA, GAZETY, ZAPROSZENIA, AFISZE I T. P. SZYBKO, GUSTOWNIE, STARANNIE I PO MOŻLIWIE PRZYSTĘPNYCH CENACH.



wieka zdrowego i nadającego się do czynnej służby. To też nie mogąc się pogodzić z losem, wolał kuła rewolwerową przeciąć pasmo swego życia, niż spełniać obowiązki pisarza w komendzie korpusu.

### Ze świata.

**Rozłam między Maksem Nordaunem a syonistami.** Główny przywódca syonistów Maks Nordau nie bierze udziału w odbywającym się obecnie kongresie syonistów w Wiedniu, gdyż poróżnił się zasadniczo z innymi syonistami w kwestyi stosunku do Turcyi. Nordau jest zdania, że syoniści powinni obecnie naśladować państwa bałkańskie i starać się wydrzeć Turcyi Palestynę. Wprawdzie syoniści nie mają armii, ale mogą, zdaniem Nordauna, dążyć do tego przez protekcję mocarstw.

Zagajając kongres wiedeński syonistów, profesor Warburg z Berlina wyraził wprost przeciwnie zdanie. Oświadczył on, że syoniści nie stracili swej sympatii do Turcyi i wierzą, iż Turcyja przewycięży obecne przesilenie i odrodzi się kulturalnie, a w tem odrodzeniu sprawa Palestyny będzie jednym z ważniejszych rozdziałów.

Maks Nordau zaś nadesłał na kongres telegram, w którym gani organizację z powodu, że coraz bardziej oddala się od idei Herzla.

Odczytanie tego telegramu wywołało burzliwe scechy, które były najburliwszymi, gdy postawiony został wniosek o przejście do porządku dziennego nad tym telegramem. Wreszcie uchwalono odpowiedzieć na telegram Nordauna.

Cała ta „burza“ jest oczywiście — burzą w szklance wody.

**Krwawo rozruchy w Dublinie,** stolicy Irlandyi, o których doniosły już telegrams, wyniknęły głównie z powodu aresztowania przewoźcy strajkujących tramwajowców Larkina. Policja dublińska poszukiwała go w sali przy Sackeville street, do której zwołał wiec robotniczy, zakazany przez policję. Obecni w sali obrzucili policyantów gradem kamieniami i potłuczonych flaszek. Policyanci odpowiedzieli ciosami pałek swoich i połała się krew obficie. Wreszcie wyparto wiecowników z sali na ulicę. Tymczasem Larkin przybył ucharakteryzowany za starca samochodem do hotelu Imperial, położonego przy Sackeville street i zaczął przemawiać z balkonu do tłumów. Strajkujący go poznali, pomimo przebrania i zaczęli wznosić na jego cześć okrzyki. Wówczas oddział policji postanowił aresztować Larkina bądź co bądź i rzucił się na tłumy, stojące przed hotelem. Znowu więc przyszło do krwawego starcia, podczas którego odniosło rany kilkadziesiąt osób. Wreszcie policja dotarła do hotelu, aresztowała Larkina i wsadziła go do samochodu dla zawiezienia do więzienia. Tłum jednak nie dał jeszcze za wygraną i usiłował odbić więźnia. Dopiero silny oddział policji konnej zdołał rozpędzić demonstrantów.

Nazajutrz powtórzyły się demonstracje i starcia. Ogółem rannych jest 750 osób, w tem 45 policyantów.

**B. BABRYEŁSKA,** Kraków, kupuje, sprzedaje i najmuje — fortepiany, pianina, harmonie i pianole — krajowe i zagraniczne, nowe i przegrane — za gotówkę i na spłaty bez zaliczek.

**Kawaleria „Teatralna“** w Krakowie (vis a vis teatru miejskiego) donosi P. T. Publiczności, że z dniem 6 września b. r. rozpoczyna koncertować artystyczny sextet prof. Kopystyńskiego w swym dawnym składzie i pod osobistym kierownictwem prof. Kopystyńskiego, na przeciąg sezonu zimowego.

### Sprawy bałkańskie.

Telegrams z 4 września.

**Rokowania bułgarsko-tureckie.**

**Konstantynopol.** Delegaci bułgarscy Sawow i Toszew przybyli tu ze swymi sekretarzami i doradcami fachowymi. Dziś zejść się oni pod przewodnictwem Naczewicza z delegatami tureckimi.

**Konstantynopol.** Delegacja bułgarska udała się parowcem do Jenikej do wielkiego wezyra. — Przed południem rozpoczyna się konferencja,

której główną kwestyą jest kwestya ustalenia granic i wymiany więźniów.

**Warunek prowadzenia układów.**

**Kolonia.** „Köln. Ztg.“ donosi, że w razie, jeżeli wojska tureckie nie opuszczą Xanti i Gimildżine, w takim razie delegaci bułgarscy mają zlecenie natychmiastowego zerwania układów i powrotu do Sofii.

**Turcy na prawym brzegu Maricy.**

**Sofia.** Bułgarska agencja telegraficzna ogłasza: Prócz Kirdżali, Masualla i Gimildżina wojska tureckie zajęły na prawym brzegu Maricy także Siflu. Dnia 31 sierpnia piechota turecka zajęła Xanti po krótkiej utarczce z kawalerią bułgarską, która miała polecenie aby unikała walki.

**Wiedeń.** Z kół dyplomatycznych słychać, że Bułgaria wskazuje na to, że pochod wojsk tureckich wzdłuż prawego brzegu rzeki Maricy trwa dalej. Natomiast ze strony tureckiej zaprzeczają, jakoby to były ruchy regularnej armii tureckiej i twierdzą, że idzie tu tylko o ruchy lokalnych milicji, utworzonych z miejscowej ludności. Pojawili się także pogłoski, jakoby flota turecka opuściła Dardanele i wyjechała w kierunku portu Dedeagacz. Wiadomość tę należy przyjąć z rezerwą. Tem mniej wiarogodną wydaje się informacja, jakoby flota turecka ostrzeliwała po drodze okręty greckie.

**Wstrzymanie demobilizacji w Grecyi.**

**Ateny.** (Ag. at.). Ze względu na ruchy floty tureckiej koło Dedeagacz, flota grecka stoi w pogotowiu. Rada ministrów postanowiła domagać się od mocarstw uregulowania kwestyi obsadzenia Dedeagacz.

**Ateny.** (Ag. ag.). Rząd postanowił odroczyć na pewien czas zarządzenie o zwolnieniu rezerwistów, a to ze względu na zdrowotność.

**Serbowie w zdobytych ziemiach.**

**Belgrad.** Dziennik urzędowy ogłasza rozporządzenie królewskie o administracji zdobytych świeżo obszarów. Rozporządzenie to będzie tak długo obowiązywało, dopóki sprawa administracji zdobytych obszarów nie będzie załatwioną w drodze ustawodawczej.

**Serbia nie chce Milukowa.**

**Belgrad.** Urzędowe biuro prasowe serbskie ogłasza notę, w której podniesionem jest, że rząd serbski nie jest przeciwnym zbadaniu zarzutów co do okrucieństw popełnionych przez wojska bułgarskie (tylko nie serbskie, oczywiście! *Przyp. Red.*), gdyż pragnie stwierdzenia okrucieństw popełnionych przez Bułgarów (tylko nie Serbów! *Przyp. Red.*), nie może jednak zgodzić się, aby do tej komisji należał człowiek, który w słowie i piśmie podjął kampanię przeciw Serbii i Grecyi (t. j. Milukow).

**Spustoszenia.**

**Sofia.** Rządy bułgarski i rumuński postanowiły już, aby mieszana komisja zajęła się zbadaniem szkód, wyrządzonych przez armię.

**Pożyczka turecka.**

**Konstantynopol.** „Taswir-i Ewkiar“ donosi, że kilka banków pertraktuje z Portą o zaliczkę 3 milionów funtów, która ma być zabezpieczoną na dochodach z dziesięcin i cel. Pertraktacje posunęły się już dość daleko.

## TELEGRAMY

z dnia 4 września.

**Cholera.**

**Odessa.** W związku z ustaleniem w Chersoniu wypadków zapadnięć na cholere, naczelnik miasta stara się o uznanie Odessy za zagrożoną pod względem cholery.

Podróźni i towary, przybywające z Chersonia, poddawane są oględzinom lekarskim.

**Kupiectwo rosyjskie o potrzebie reform.**

**Petersburg.** Wielkie wrażenie wywołało przemówienie prezydenta jarmarku w Niżnym No-

wogrodzie, Salazkina, wygłoszone w obecności prezydenta ministrów Kokowcewa.

Salazkin powiedział między innemi:

— Jesteśmy przedewszystkiem obywatelami, a potem dopiero kupcami. Dlatego też uważamy za nasz obowiązek wobec pana, prezydencie ministrów, wskazać na nieodwołalną konieczność urzeczywistnienia reform, zapowiedzianych na podstawie rozporządzenia, wydanego od tronu i danego w formie manifestu październikowego. Przemówienie to wywołało wielką sensację.

Kokowcew w odpowiedzi na ustęp ten nie reagował.

**Międzyparlamentarna konferencja pokojowa.**

**Haga.** Rozpoczęła tu obrady XVIII międzyparlamentarna konferencja pokojowa.

**Ruch winiarzy we Francyi.**

**Paryż.** Ruch winiarzy w departamencie Aube przeciw ustawie, zabraniającej produkowanie szampa z wina przez nich uprawianego, przybrał wielkie rozmiary. Odbyły się burzliwe zgromadzenia. Merowie składają urzędy, aby wyrzucić nacisk na rząd.

**Ułaskawienie sprawcy zamachu.**

**Madryt.** Król hiszpański Alfons podpisał dekret ułaskawiający sześć osób skazanych na śmierć, między innymi także Alegrego, sprawcę zamachu na króla.

## NADESŁANE.

### Z konikiem mydło lilowe

naślad, jak przedtem, niezbędne do rozsądnego pielęgnowania skóry i piękności. Codzień pisma z uznaniem. Po 80 h wszędzie na składzie.

## Dr EICHHORN

powrócił i ordynuje

ul. Potockiego (Kolejowa) 12, parter.

Lekarz-dentyst.

## Dr D. Immerglück-Haberowa

powróciła

Kraków, ul. Grodzka 32.

Uniw. Med.

## Dr Sabina Weinberg

lekarz-dentystka

po 3-miesięcznym pobycie za granicą, powróciła i ordynuje, jak dawniej, ul. Floryańska 23/II.

## Dr ARTUR MARKOWICZ

prowadzi kancelaryę adwokacką

Kraków, Stradom 27. Dom W Pana Ohrensteina.

## Dentysta I. Fischer

GRODZKA 60 Telefon 1444

powrócił.

### Towarzysze!

Palcie tylko tutki i bibułki

## „Praca“.

Żądajcie ich we wszystkich trafikach.

# GŁOS KOBIET

ORGAN POLSKIEJ PARTII SOC.-DEM.

PISMO POŚWIECONE SPRAWOM ORGANIZACYI KOBIET PRACUJĄCYCH  
WYCHODZI DWA RAZY NA MIESIĄC  
POD REDAKCYĄ DORY KLUSZYŃSKIEJ



## Z ruchu strzeleckiego.

**Obóz wędrowny Drużyn strzeleckich.** Staraniem krakowskiej komendy okręgowej polskich Drużyn strzeleckich odbył się w czasie od 4 do 20 sierpnia b. r. kurs wędrowny Drużyn strzeleckich. Wzięli w nim udział uczestnicy kolonii drużynowej w Rabce, do których przyłączyło się kilku drużyniaków ze Lwowa, Verviera w Belgii i z Limanowej.

Uczestnicy obozu wędrownego umundurowani w pełnym uzbrojeniu przeszli pieszo z Rabki do Zakopanego, zabawili 4 dni w Tatrach, później drogą przez Szaflary, Klikuszową, Rabkę, Rabę Niżną, Skrzydlinę (pow. limanowski) i Wieliczkę pomaskerowali do Krakowa, odbywając po drodze praktyczne ćwiczenia z miejscowymi Drużynami. Ogółem odbyli 346 klm. pieszo.

Podnieść należy nadzwyczaj sympatyczne przyjęcie, jakiego obóz wędrowny doznawał wszędzie ze strony włościan i nauczycielstwa ludowego. — W Szaflarach ludność miejscowa zgotowała drużyniakom serdeczną owację z muzyką, w Rabce z powrotem mile ugościli ich letnicy willi „Anna“, z p. Mikulską. Ten objaw sympatii dla ruchu strzeleckiego ze strony ludu i inteligencji jest tembardziej godny podniesienia, że równocześnie właściciele dworów w Szaflarach (p. Uznański) i w Rabce Niżnej (hr. Chomentowski) odmówili kwater i z tej sfery jedynie p. Szymborski, pełnomocnik hr. Zamoyskiego w Kuźnicach, udzielił kwater.

Komenda okręgowa polskich Drużyn strzeleckich w Krakowie składa gorące podziękowanie tym wszystkim, którzy obozowi wędrownemu nie szczędzili pomocy i serdecznego przyjęcia.

## MAŁY FELIETON.

GUSTAW HOCHSTÄTTER.

### KOKLUSZ.

— Jedna minuta! Proszę wsiadać!

Tragarz wrzucił walizy do jednego z wagonów pociągu pospiesznego i otrzymawszy swą należność, znikł.

Obarczeni pudłami, pudełkami, walizkami, zawiniątkami, parasolami i laskami podróżni rzucają się i uwijają się, jak muchy w ukropie, w kurytarzu wagonu. Depeczę sobie po piętach, każdy domaga się stanowczo najlepszego miejsca dla siebie. Nikt nie chce poddać się pokornie losowi i zająć miejsce gorsze, słabiej oświetlone, środkowe. Nie, każdy liczy na to, że znajdzie podróżny przedział i zajmie miejsce przy oknie. Trawieni tą żądzą myszkują pasażerowie wzdłuż kurytarza.

Nareszcie! Na tabliczce jednego z przedziałów cyfra 2 wskazuje, iż znajdują się tam tylko dwie osoby. Taki przedział może jeszcze ujęć od biedy.

Niestety, zapuszczone firanki zazdrośnie strzegą wnętrza przedziału, zaryglowane zaś drzwi nie wpuszczają nikogo. Doprowadza mnie to do wściekłości. Wyteżam siły, otwieram przemocą drzwi, odsuwam firanki i przekonywam się na własne oczy, że w przedziale siedzą istotnie dwie osoby, a raczej dwie i pół: mąż, żona i czteroletnia córeczka.

W ślad za mną wchodzą do przedziału jeszcze dwie młode panie.

Towarzystwo, siedzące w przedziale przyjęło nas niezbyt uprzejmie. Najpierw wstała matka dziewczynki i rzekła dobitnie:

— Proszę państwa, tu niema tyle wolnych miejsc!

Widząc, że uwaga ta nie odnosi żadnego skutku, zabiera głos ojciec i wskazując na tryskające zdrowiem, rumiane dziecko, powiada:

— Zwracam uwagę państwa, że dziewczynka jest chora na koklusz...

— Ach, w takim razie!... — zawołały dwie panie unisono i szybko się cofnęły.

Co do mnie, nie ruszałem się z miejsca.

— Proszę pana — powtarza z niezadowoloną miną ojciec — jeszcze raz zwracam pańską u-

wagę, że córeczka moja jest chorą na koklusz. Pan zapewne ma dzieci...

— Po pierwsze — przerwałem — jestem kawalerem, po drugie, nie mam dzieci, po trzecie zaś proszę pana, aby pan zechciał zebrać rzeczy z kanapy i zrobić mi miejsce.

Bureząc coś pod nosem, spełnił ojciec moje żądanie. Umieściłem swoją walizkę na siatce i siadłem sobie najspokojniej, matka patrzyła na mnie złowrogo, córeczka zaś przeszywała mnie wzrokiem rozżłoszczonego zwierzątka.

Nad nami zawisła ciężka atmosfera rozdrażnienia, która nieraz w podróży może wywołać prawdziwą katastrofę.

Byłem dalekim od tego, abym miał wierzyć w koklusz dziewczynki. Pragnąc rozwiązać kwasy, zapytałem uprzejmie.

— Państwo pozwolą, że otworzę okno? Państwo nie obawiają się przeciągu?

— Niczego się nie obawiam — odburknął ojciec.

— Ani ja — odmruknęła matka.

— Ale może zaszkodzi to tej małej panience?

— Ależ nie, nie! Córcia nasza jest zdrowa i zahartowana.

— Ależ pan, zdaje się, wspomniał przed chwilą, że córeczka jest chora na koklusz?

— Co? Jak? Ach tak, koklusz. Ależ poza tem jest zupełnie zdrowa.

W tej chwili konduktor wywołał nazwę jakiejś większej stacji.

Do wagonu wpakował się znów cały tłum podróżnych. Ojciec stanął w przejściu przed drzwiami przedziału. Gdy tylko ktoś zbliżał się z zamiarem wejścia do próżnego przedziału, wołał wielkim głosem:

— Proszę państwa, uprzedzam, że tu koklusz!

— Ach tak!

Podróżni zmykali przed zarazą, zadowolony zaś ojciec zajął znów spokojnie miejsce przy oknie.

Przyjrzałem się uważniej temu jegomościowi: ponieważ dzień był skwarny, nie miał ani kołnierzyka, ani krawata, ani marynarki.

Rozsiadł się wygodnie, zajmując pół ławki; jego czcigodna połowica zajęła drugie pół; na przeciwko leżała ich czteroletnia córeczka, zajmując trzy ćwierci ławki, ja więc miałem małąki brzeżek, na którym przykucałem skromnie. O, jakże szczęśliwi są ci podróżni, którzy mają w zanadrzu zaraźliwą chorobę, jako środek do zdobycia wygodnego miejsca!

— Bunzlau! — zawołał konduktor.

Znów ojciec stanął na stanowisku, broniąc przystępu do przedziału za pomocą magicznego słowa:

— Koklusz! Tu koklusz!

Słowa te wywoływały paniczny strach wśród pretendentów do miejsca.

Miły jegomość, ani słowa!

Nadeszła pora obiadowa. Moi towarzysze podróży poczęli zjadać chleb i wędlinę. Odrzucałem, że mam do czynienia z ludźmi, którzy lubią żyć dobrze, wygodnie, a tanio.

— Kohlfurt!

Ojciec odkłada kielbasę i staje znów na warcie. Powtarza się ta sama scena, co i na poprzednich stacjach.

Czyżby doprawdy dziecko miało być chore? Wcale nie! Przez cały ten czas, pomimo iż w przedziale był przeciąg, dziewczynka nie zakażowała ani razu.

Co za bezczelność! Czyż ci egoiści nie boją się kary boskiej? Czyż nie przejmują ich strach, że sprawiedliwy Bóg może ich osiągnąć karzącą swą dłonią, zsyłając na bębna doprawdy koklusz?

— Görlitz!

Znów przystanek i znów ojciec ustawia się na warcie.

Nie pojmuję, jak ten jegomość nie wstydzi się mnie. Widzi to dobrze, iż go przejrzałem na wylot, nie krępuje się tem jednak i łże bezczelnie. Najbardziej gniewa mnie pomyślny wynik, który wieńczy jego kłamstwo. Nikt nie może odważyć się wejść do tego rzekomo zapowietrzonego przedziału. A dziecko zdrowe, jak rydz.

Dziewczynka jest żywa i wesoła. Ze zbytku

energii wywija nóżkami i wala mi niemiłosiernie spodnie. O ile nie jest zajęta jedzeniem, lub kapryśnieniem, śpiewa, ale jak śpiewa! Głośno i przeraźliwie! Dziwna to zaiste choroba.

Sprawiedliwości niebieska, przybądź!

Niechże przynajmniej wiedzą ci państwo, jakiego jestem o nich zdania. Chciałbym napędzić im strachu.

— Czy istotnie dziecko jest chore? — pytam niewinnym tonem.

— Ależ naturalnie — zapewniają rodzice.

— Bo, widzą państwo, w przeciwnym razie kolej mogłaby zaskarżyć państwo.

— Zaskarżyć? Jaki? Za co?

— Za wprowadzenie w błąd publiczności i oszustwo — odrzekłem przyjaźnie. — Bo gdyby córeczka była zdrową, w takim razie znaczyliby, że państwo w oszukańczy sposób objęliście w posiadanie ten przedział. Objęcie zaś w posiadanie za pomocą oszustwa podlega odpowiedniej karze. O, dyrekcje kolei nie żartują w takich wypadkach! Za taką sprawę można dostać przynajmniej trzy miesiące aresztu. Ale niechże się państwo tem nie denerwują, państwu nie nie grozi, bo przecie dziecko jest naprawdę chore. Nieprawdaż?

— Ależ tak! Daję panu słowo honoru — zawołał zaniepokojony ojciec.

Wiedziałem, że kłamie.

Pociąg znów się zatrzymał na jakiejś stacji.

Mój jegomość staje w przejściu i woła:

— Proszę państwa, uprzedzam, że w tym przedziale koklusz.

Wśród nowych pasażerów znajdował się starszy konduktor. Usłyszawszy słowo „koklusz“, zbliżył się do obrońcy przedziału.

— Aha, to pan! Już kilku pasażerów skarżyło mi się, że w ogólnym przedziale znajduje się jakieś dziecko, chore na koklusz. Według przepisów, dziecko, chore na chorobę zakaźną, wraz z towarzyszącymi mu osobami, powinno odbywać podróży w osobnym wagonie. Dokąd państwo jadą? Do Monachium? Ślicznie! W Dreźnie wezmę dla państwa bilety dopełniające i przesiadacie państwo do osobnego wagonu. Należy się za to...

Począł wertować książkę taryfową.

— Należy się sto sześć marek, ośmdziesiąt fenigów.

— Sto sześć marek!... — wybąkał ojciec.

— I ośmdziesiąt fenigów.

— Ale przecie dziecko wcale nie... — wygadał się ojciec, zamilkł jednak, gdyż matka trąciła go znacząco i szepnęła:

— Milcz! Trzy miesiące aresztu!...

Jegomość wyjął pugilares.

— Czy aby wystarczy! — zawołał. — Sto sześć marek! To niesłychane!

— Mój Boże, czegoż się nie robi dla zdrowia dziecka! — rzekłem tonem pocieszającym.

— Proszę! Otworzę państwu specjalny przedział izolowany.

Oczywiście, nie zaniedbałem złożyć szanownym rodzicom chorego dziecka życzeń szczególnej podróży i córeczce prędkiego powrotu do zdrowia. Podziękowali mi, ale jakim tonem!

## Rozmaitości.

**Kłofacz nie wrócił już z Ameryki?** „Slavische Korrespondenz“ donosi, że poseł Kłofacz zamierza pozostać w Ameryce i wstąpić do jednej z instytucji finansowych, a zupełnie wycofać się z życia politycznego. Zobaczymy wkrótce, czy to prawda, czy też plotka.

**Spadochron dla lotników.** Lotnik Pegoud w aerodromie w Paryżu powtórzył onegdaj próbę ze swoim aparatem. Wznosił się szybko w górę, ustawił aparat pionowo, częścią tylną do góry i z nadzwyczajną szybkością zniżył się do 500 m. ponad ziemią. Potem opisał ruch w kształcie litery S głową na dół a kołami aparatu do góry i w tej pozycji przewróconym aparatem przeleciał około 500 m. w 30 sekundach, zajął napowrót pozycję normalną i wylądował gładko wśród ogromnego entuzjazmu tłumu, który go obnosił w tryumfie.

**Sześć wyroków śmierci.** Z Moskwy donoszą: Wykonano tu sześć wyroków śmierci przez powie-

Nowy adres redakcji i administracji „Naprzodu“: Telefon redakcji Nr. 396.  
Telefon administracji 2314.  
Redakcja na I-szem piętrze.  
Administracja na parterze.

Kraków, ulica Dunajewskiego 5.



szanie. Stracono sprawców buntu w więzieniu butyryjskim: Andrejewa, Wołoszanina, Wróblewskiego, Konakiego, Melanczuka i Pieriepielowa. Na kilka godzin przed wyrokiem Wróblewski otrzymał pozwolenie na pożegnanie się z żoną przez dwie odległe od siebie kraty. Wróblewski z płaczem żegnał się z żoną, prosząc, aby w imieniu skazańców pozdrowiła obrońców.

**Mały syn wielkiego ojca.** Syn głosiciela humanitaryzmu, spoczywającego w Jasnej Polanie Lwa Tołstoja, skarży się w „Nowoje Wremia” na Finlandczyków.

Był p. Tołstoj w Helsingforsie, wiele rzeczy go oburzało, lecz cierpliwość jego wyczerpała się, gdy poszedł do kinematografu i ujrzał na filmach napisy wyłącznie w dwóch językach. fińskim i szwedzkim. Wówczas, jak sam pisze: „Głośno wyraziłem swe niezadowolenie...”

— Gdzie są władze rosyjskie w Helsingforsie? Gdzie gospodarze...

— Tak — odpisał z głębokim smutkiem sąsiad. Generał gubernatora nie było, był na urlopie. Na ulicy spotkałem tylko jednego żandarma rosyjskiego...

**800 samochodów w jednym dnu.** O rozmiarach wyrobu samochodów i o sposobie, w jaki pracuje amerykański przemysł fabryczny, tudzież jaki jest wpływ tego rodzaju pracy na cenę i doskonałość wyrobów, daje najlepsze wyobrażenie następujący przykład.

Idzie tu o fabrykę Forda w Detroit, która wyrabia automobile wyłącznie jednego tylko typu i jednej wielkości, skutkiem czego jej automobile wypadają stosunkowo tanio i są dla ogółu przystępne, co ze swej strony znów się dzielnie przyczynia do rozpowszechnienia samochodów. Fabryka Forda urządzona jest w ten sposób, iż nie tylko każdy robotnik robi ciągle jedno i to samo, ale i oddziały fabryki, wyrabiające też same części samochodów, znajdują się obok siebie i mają przy sobie wszystkie potrzebne do wyrobu narzędzia i przyrządy, jak np. piece, tak, iż wszystkie już wykończone części samochodów idą do następnego oddziału za pomocą odpowiednich kolejek lub wind.

Fabryka Forda zatrudnia 15 000 robotników, a ponieważ tak ogromnej liczby ludzi nie można nawet tak doskonałymi i potężnymi środkami komunikacyjnymi, jakie są w Stanach Zjednoczonych, przewieźć razem na oznaczoną godzinę do fabryki, przeto podzielono robotników na trzy grupy, z których jedna rozpoczyna pracę w fabryce o godz. 6 rano, druga o 6<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, a trzecia o godz. 7. W podobny sposób następuje zakończenie pracy i powrót do domu.

Tych 15 000 robotników wyrabia dziennie 800 samochodów, przyczem wszakże nadmienić należy, iż niektóre części samochodów pobiera fabryka Forda z innych fabryk. Tak np. pewna fabryka dostarcza tylko śrub. O jakie zaś tu idzie ilości tego artykułu, można sądzić z tego, iż do przewiezienia 4.500 000 śrub potrzeba 32 wagonów.

**Straszny wypadek** zdarzył się w Bielefeldzie (Westfalia). Dekorator Busch, wróciwszy wieczorem z żoną do domu, uczył na schodach silną woń gazu. Otworzywszy drzwi mieszkania spostrzegł, że właśnie stąd zapach gazu wydobywa się. Wobec tego Busch z żoną czempredziej rzucili się do otwierania okien. Kiedy przyszedli do kuchni, zauważyli leżącą tam bez ruchu 19 letnią córkę Elżbietę. Ojciec zaniepokojony, nie widząc dobrze, zapalił zapalniczkę. W tej chwili nastąpił wybuch. Pani Buschowa, pochylona nad córką, stanęła w mgnieniu oka w płomieniach. Jednocześnie zawałił się sufit kuchni, ściany rozsunęły się, a dach domu został rozerwany na przestrzeni 150 metrów kwadratowych. Szyby wyleciały, a szkło zostało rozsypane na przestrzeni 20 metrów. Według orzeczenia rzeczoznawców, w kuchni zgromadziło się do 40 metrów sześciennych gazu. Busch odniósł ciężkie rany.

**Różnostronny pedagog.** W całym szeregu numerów „Jakuckiej Ukrainy” wydrukowano przygody inspektora jakuckiej szkoły miejskiej Sebastjanowa. Już w r. 1906 uwiódł on 16 letnią Jegasównę i żył z nią lat kilka.

Przed mianowaniem na stanowisko nauczyciela gimnazjum żeńskiego w Jakucku był Sebastjanow nauczycielem szkoły realnej w Permie i jednocze-

śnie utrzymywał dom publiczny, o czym wiedział dyrektor tej szkoły Smirnow i nauczyciel religii Pjankow i co stało się powodem przeniesienia go do Jakucka. Zmuszony rozstać się z dochodowym procederem, Sebastjanow zajął się lichwą, pożyczając na 10—20 procent. W roku 1910 przywłaszczył on sobie 150 rubli, przeznaczone przez generała gubernatora dla nauczyciela Semczewskiego; przywłaszczenie to dotychczas pozostało bezkarne.

Wynikiem wykrycia tych wszystkich „czynów” było usunięcie Sebastjanowa od obowiązków. O oddaniu go pod sąd dotychczas nie słychać.

## Przegląd społeczny.

**Z ruchu robotników salinarnych.** W niedzielę 24 sierpnia odbyło się w Bolechowie bardzo liczne zgromadzenie robotników salinarnych o godz. 9 rano, na którym referował tow. poseł Moraczewski.

Uchwalono przedłożyć ministerstwu skarbu memoriał i wysłać deputację dla poparcia memoriału w pierwszej połowie września do Wiednia.

W niedzielę 24 sierpnia referował na zgromadzeniu salinarzy o godz. 12 w południe w Dolinie tow. poseł Moraczewski. Uchwalono analogicznie, jak w Bolechowie. Po południu zwiędził poseł tow. Moraczewski salinę w Dolinie, a zwłaszcza nowo-zaprowadzony system opału węglem. O czym na innym miejscu.

W niedzielę 24 sierpnia o godz. 8 wieczorem referował tow. poseł Moraczewski na zgromadzeniu salinarzy w Kałuszu. Uchwalono analogicznie, jak w Bolechowie.

Lekarz chorób kobiecych

**Dr L. Friedmann**  
powrócił  
Kraków, ul. Zielona 12.

**Dla przejeżdżających przez Kraków**

punktem zbornym być powinna

**jadalnia Kuchni Jarskiej „Przyroda”**

Rynek 45, I. piętro linia A-B.

Centralne położenie, sala obszerna, liczne dzienniki.

Potrawy smaczne i zdrowe.

Na życzenie obiady i kolacje mięsne.

**Nowojorska Germania**

Towarzystwo asekuracyjne na życie.

Generalna Dyrekcja dla Europy: Berlin W. 64, Bernhofstr. 8, we własnym domu.

Generalna reprezentacja dla Austrii: Wiedeń, I., Stubenring 14 we własnym domu.

Stan ubezpieczeń z końcem roku 1905 . . . K 525.555.225 —  
Stan ubezpieczeń według bilansu z końcem r. 1906 . . . 1.745.555.225 —  
Dochód na premie asekuracyjne i odsetki w 1906 . . . 32.728.988 —  
Rendyta z obrotu rocznego 1906 . . . 3.015.555 — 45.594.000 —  
Rendyta z poprzednich lat dla udziału w zysku . . . 11.700.000 —

**Szczególne korzyści**

Jakie daje Nowojorska Germania swoim ubezpieczonym są:

- 1) że udziela pierwszej dywidendy już po upływie pierwszego roku ubezpieczenia;
- 2) że po 3 latach od wystawienia są o tyle niezaspokojone, że zachowują swą wartość, nawet gdy śmierć ubezpieczonego nastąpiła wskutek samobójstwa lub pojeźdźcy, a nawet w takim wypadku, skoro wniosek zawiera oświadczenie fałszywe deklaracje;
- 3) że dozwolone są podróże i pobyty na całej kuli ziemskiej bez osobnej premii;
- 4) że ponosi ryzyko ubezpieczenia na wypadek wojny, po wezwaniach pod broń bez podwyższenia premii;
- 5) po 8-letnim ubezpieczeniu może ubezpieczony, przy utrzymaniu dalszego płacenia premii, żądać:
  - a) wykupu gotówką;
  - b) polisy wolną od wszelkich dalszych premii;
  - c) rozszerzenia pełnego ubezpieczenia na wypadek śmierci, na następny lat; cyfrowo świadczenia Towarzystwa są w polisach tabelarycznie wymienione.

Gdyby ubezpieczony w ciągu 8 miesięcy nie oświadczył, natenczas przyjmuje się, że tym samym specyjalnie i po-  
tężniej zostaje automatycznie w mocy na całą kwotę ubezpieczeniową, może jednakże w każdym czasie ubezpieczonego, po złożeniu dowodu motywacji ubezpieczenia i po upływie 3 lat uzyskać pełną sumę prawa.

Generalna agencja dla Galicji zachodniej  
**w KRAKOWIE, przy ulicy Jasnej L. 5**  
u p. Zygmunta Głotzmanna.

Towarzystwo stawia się do dyspozycji ubezpieczonych na tych, oświadczeniach i wzywa do ubezpieczenia.

**Zofia Biesiadecka**



**Biuro podróży Oświęcim**

**Młody** energiczny handlowiec z kapitałem 6000 kor. i wyżej, wstąpi jako spółnik do przedsiębiorstwa. Zgłoszenia pod G. E. do Działu inzeratowego „Naprzodu”, pl. W. W. Świętych 11.

**Pomocnik i praktykant** fryzjerski znajdują umieszczenie w zakładzie fryzjerskim Adolfa Pfefferberga w Podgórzu, ul. Krakowska 11. Posada do objęcia zaraz.

**KREM Wschodnich PIĘKNOŚCI**

smakowity środek na pęgi, plamę na twarzy, wszelkie wyrzuty skórne i pryszcze. Wygładza i wydelikacę twarz do tego stopnia, że nadaje skórze młodość i świeżość. — Cena słoika 1 kor.

**MYDŁO wschodnich PIĘKNOŚCI.**

Mydło to specjalnie przyrządzone do użycia wraz z kremem. Cena 1 korona.

**APTEKA**  
POD „ZŁOTYM JELENIEM”  
we Lwowie, Rynek 18.

Wysyłka pocztowa codziennie.

**BILETY OKRĘTOWE — DO — AMERYKI I KANADY**

KTO SIĘ CHCE UCHRONIĆ OD ZAWODÓW I STRAT NIECH ŻADA POUCZENIA

**ZOFIA BIESIADACKA OŚWIĘCIM.**

**OSTRZEŻENIE**

**HAYA**  
puder antyseptyczny

sprzedawany na wagę lub w pakietach, woreczkach - jest bezwarunkowo fałszyfikatem

**HAYA PUDER**  
sprzedaje się tylko w oryg. pudełkach. Cena 70 halerzy.



**Buchalter - korespondent** polsko-niemiecki poszukuje wieczornego zajęcia. Łaskawe zgłoszenia pod I. L. do biura ogłoszeń — Feliksa Stattera, pl. WW. Świętych 11.

## Buchaltera-bilansisty

korespond. polskiego i niem. firma „TECZA“.

Zgłoszenia: ulica Czarnowiejska L. 72 między 3—6 popoł.

**6000** koron jest do ulokowania na hipotekę. Wiadomość w biurze ogłoszeń Feliksa Stattera, pl. WW. Świętych 11.

## Obszerny pokój

dla jednego lub dwóch panów z całym utrzymaniem lub bez, przy dobrej rodzinie izrael. w Wiedniu I. jest do wynajęcia. — Adres w biurze ogłoszeń FELIKSA STATTERA przy pl. W. W. Świętych 11.

## Lekcyi gry na skrzypcach

i teorii muzycznej z uwzględnieniem najnowszych metod i poglądów udziela Tadeusz Chazewski. — Zgłoszenia: ul. Floryańska L. 29, II-gie piętro pomiędzy godziną 2—4 popoł.

## Miliony ludzi cierpiących na

## Kaszel

chrypkę, katar, zaflegmienie, kłótnie i kaszel kurczowy, używają

## KAISERA KARMELKI PIERSIOWE

Z „JODLANI“.

**6100** notat. uwierzyt. świadectw lekarzy i prywatnych dowodów doskonałego skutku nadzwyczajnego i skutecznie działającego lekarstwa.

Paczka kosztuje 20 i 40 hal. Jakiś w paczkach po 60 h. — W aptekach i drogeriach.

## ZNAKOMITE MARMOLADY

DO LEGUMIN Morelową Poziomkową Wiśniową Porzeczkową i mieszaną

po najtańszej cenie i w najlepszej jakości poleca

WOJCIECH OLSZOWSKI, Kraków Mały Rynek, róg ul. Szpitalnej.

## 1 KORONA TYGODNIOWO można sobie spłacać u S. ZAHNA Floryańska 31

w Krakowie dostawcy Związku c. i k. urzędników państwowych, wszelkie jubilerskie przedmioty srebrne i złote oraz wszelkiego rodzaju zegary i zegarki z najślawniejszych fabryk z 5-letnią gwarancją, po nader niskich cenach, mianowicie zegarek prawdziwy Roskopf Patent za K 13—, srebrny Omega za K 24—, zegarek 14-karatowy złoty za K 18—, 14-karatowy złoty łańcuszek za K 9—, łańcuszek srebrny K 1— jakoteż 14-karatowe złote pierścionki i kolczyki po K 3—.

## Z dobrego SINGERA najlepsze!



**SINGER Co, Tow. Akc. maszyn do szycia**  
**LWÓW: ul. Halloka 1, Oródecka 55 i Łyczakowska 22.**

Strzyl, ul. Schlegelskiego 8. Samboy, ul. Kopernika 5. Rzeszów, Tęczyńskiego 5. Jarosław, ul. Granwalska 10. Przemyśl, ul. Mickiewicza 4.

**WZOROWO**  
pierze wszelką bieliznę, czyści chemicznie i farbuje  
**jedynie tylko**

## „WISŁA“

**FILIE W KRAKOWIE:**  
Długa 11 A | Zwierzyniecka 15 | Dietla 41, nast.  
Karmelicka 9 | Krowoderska 44 | Müllera  
Grodle 21 | **GRODZKA 42.**

**ROBOTĘ WYKONUJE SIĘ W 3 DNIACH.**

**FILIE WE LWOWIE:**  
ul. Sykstuska 24, ul. Kazimierzowska 33.

## 1000 koron nagrody

dla łysych i nie mających porostu.



Elegancki porost brody i włosów na głowie w 8 dniach wywołuje Cara balsam na włosy, przez działanie na cebulki włosów; balsam ten w ten sposób na nie wpływa, że włosy zaraz zaczynają rość. Cara jest najlepszym wyrobem nowoczesnej wiedzy na tem polu i uznany jako jedyny balsam, wywołujący porost brody i włosów na głowie nawet u starców.

Cara balsam używają przeto młodzi i starzy w całym świecie. Cara pobudza obumarłe cebulki włosowe znowu do życia po krótkim użyciu. Ręczy się, że środek ten jest nieszkodliwy.

**Jeżeli to nie jest prawda, wypłacimy 1000 koron w gotówce**

każdemu łysemu, gołogłusemu lub rzadko włosy mającemu, który balsamu Cara przez 4 tygodnie używał bezskutecznie.

Opakowanie dyskretne.

Jesteśmy jedyną firmą, która swoim odbiorcom daje tego rodzaju gwarancję.

Cara Haus, Kopenhaga.

Za przesłaną mi paczkę Cara, dziękuję serdecznie. Używam balsam ten od 12-tu dni z bardzo dobrym skutkiem, włosy mi więcej nie wypadają, owszem stają się silniejsze i grubsze, a porost jest silniejszy od czasu użycia Pańskiego balsamu; również i porost brody jest znacznie silniejszy. Używałem dotychczas bardzo wiele środków na porost włosów, lecz bezskutecznie, dziękuję więc Panu serdecznie za Pański balsam na włosy, polecę go chętnie wszystkim potrzebującym. Dziękując raz jeszcze pozostaję z poważaniem G. V. M. Kopenhaga.

Cara nadaje włosom i brodzie piękny i bujny wygląd i miękkość. Wysła się do wszystkich miejscowości po otrzymaniu załączki lub za zaliczką. Pisać do największego w świecie osobliwego handlu.

1 paczka balsamu Cara kosztuje 6 koron, 2 paczki 10 koron.

**Cara Haus, Kopenhaga 323, Dänemark (Dania).**  
(Opłata listów 25 hal., kart korespondencyjnych 10 hal.)

G. k. uprzyw. galicyjski akcyjny

## BANK HIPOTECZNY

### ODDZIAŁ DEPOZYTOWY

przyjmuje wkładki i wypłaca zaliczki na rachunek bieżący, na które wydaje na żądanie książeczki, przyjmuje do przechowania papiery wartościowe i udziela na takowe zaliczki. — Nadto zaprowadzono na wzór instytucji zagranicznych tak zwano

### SCHOWKI DEPOZYTOWE (SAFE DEPOSITS).

Za opłatą 50 do 70 K roczną, depozytariusz otrzymuje w stalowej kasie pancerniej schowek do wyłącznego użytku i pod własnym kluczem, gdzie bezpiecznie a dyskretnie przechowywać można swoje pieniądze lub ważne dokumenty. W tym kierunku po czynił Bank hipoteczny jak najdalej idące zarządzenia. Przepisy, odnoszące się do tego rodzaju depozytów w otrzymać można bezpłatnie w oddziale depozytowym.

## ! NA RATY!

By szybko wielką ilość łańcuszków i wyspaniałych zegarków sprzedać dostarczam w celiach Austro-Węgzech natchemniast na Kor. 14 pierwszorzędną prawdziwą srebrną zegarek remontar z 3 srebrnymi kopertami ładnie grawerowanymi i 14 karatowy złoty łańcuszek pancerny najnowszego fasonu ochowany za kor. 140. Na najdogodniejszych warunkach tylko kor. 4 miesięcznie. Zegarek i łańcuszek także damski. Wysyłka natychmiastowa wysyłka za pobraniem pierwszeństwa kor. 14. — R. LEONKE, Dom Towarów Jubilerskich, Landenberg Nr. 401.

## Korzystne wygrane! 6 ciągnięć rocznych

## Losy Tureckie

wylosowane są każdego roku główne i znacznie mniejsze wygrane w ogólnej sumie

**2 miliony 325.000 franków w złocie**

Najbliższe ciągnięcie 1 października. — Każdy los musi być wylosowany. Każdy los zachowuje wartość.

Polecam do zakupu:

1 los turecki w ratach miesięcznych po koron 7— lub 14—  
2 losy tureckie w : : : 14—  
3 losy tureckie w : : : 20—

Natychmiastowe wyłączne prawo do gry po zapłaceniu pierwszej raty przekazem pocztowym, albo za pobraniem następne spłaty skutecznie można bez kosztów przez cztową Kasę Oszczędności.

## Edward Urban

Dom bankowy w Bernle, Grosser Platz 23—

(we własnym domu).

Uczelnych, stałych odsprzedańców angażuje się w każdej miejscowości

NOWO OTWARTA

## Księgarnia Powszechna i Skład Naukowy

pod firmą **ADOLF DATTELBAUM**

w Krakowie, ul. Długa L. 27

ma zaszczyt zawiadomić P. T. Publiczność, że posiada bogato zaopatrzonego skład książek, obejmujący wszystkie działy literatury polskiej i obcej, wszystkie najnowsze wydawnictwa, jakoteż nuty dawne i współczesne kompozytorów.

Wszelkie zlecenia wykonuje starannie i szybko.

Uczcie się na „Samouczku“ Reussnera w d. przed szkołą, w szkole i po szkole, bo

## Samouczek

ten stał się już potrzebny pomocnym i użytecznym dla każdego, bez różnicy wieku i zdolności umysłowych, kto tylko chce nauczyć się sam, bez pomocy nauczyciela, zatem bezpłatnie czytać, pisać, mawiać: po niemiecku, francusku, angielsku, rosyjsku i po polsku bardzo łatwo, prędko i gruntownie a przytem tanim kosztem. Albowiem nie pobierając płacić za naukę, oszczędza się znaczną sumę pieniędzy, a wydatek zrobiony na „Samouczku“ zwraca się z tysiącennym procentem każdemu posiadaczemu tego podręcznika, który ma zatem wyższą wartość, niż za każdy uczeń, z najtańszemu nawet uzdolnieniu umysłowemu pragnącemu się uczyć jednego z powyższych języków poza szkołą albo przygotować się do egzaminu w szkole publicznej do poprawienia sobie złych stopni podczas nauki w szkole a najczęściej jeszcze po ukończeniu tejże nauki w szkole ucieka się o pomoc i ratunek do „Samouczka“.

Szczegółowo zaś, chcąc się nauczyć rozmawiać lub czytać książki w tym języku, trzeba rozpoczynać na nowo naukę praktycznej konwersacyjnej, przy pomocy „Samouczka“. Konwersacyjna bowiem stanowi kwintesencję z nauki języków nowożytnych a tej nie uczą ani w szkole, ani prywatnie z innych podręczników. Około 800.000 zwolenników metody nauczania Reussnera i 2.000 jego uczniów osobistych, zajmujących już bitne stanowiska dzięki „Samouczkom“ tym, dają rękojmię o nadzwyczajnej łatwości, praktyczności i użyteczności Samouczków, istniejących od r. 1880, których ceny są suknowo niskie, n. p.: hal. 16, 36, 72 i kor. 1'20, 2'40 i w Ameryce są poszukiwane Samouczki Reussnera za cenę 3 i 4 razy wyższą, niż w Europie, bo trudno ich tam do Prospekt i I. zeszyt próbny wysłać gratis po nadesłaniu m. za 15 hal. na porto, Księgarnia A. Krzyżanowskiego w Krakowie.

RZĄDOWO UPRAWNIŁA

## Fabryka wód mineralnych sztucznych i specjalnych leczniczych

pod firmą

## K. RZĄCA I CHMURSKI

w Krakowie, ulica św. Gertrudy 4

wyraża pod kontrolą komisji przemysłowej Towar. Lek. Krak. polecenie **Wody mineralne** co odpowiada przez ten Towar. chemicznym wodom: Bilińskiej, Giesbühlerkiej, Solińskiej, Vichy, Maryenbadzkiej, Homburg, Kissington tudzież specjalne leczniczo jak: litowa, bromowa, jodowa, żelazista, kwasowa, oraz wody mineralne normalne z przepisem Prof. Jaworskiego. — Sprzedać częściowo w aptekach i drogeriach. — Cenniki na żądanie frank.

## Kule i kregle

Przybory bilardowe



## Reim i S

Kraków, Rynek